

385

6462

Kaiwi

Februari 3, 1848.

Auhua ae e Kalopapela Ka  
Luna Kuleana o Ke Aupuni, iā ma mea  
au i manas ai e hāi aku. iā oukou  
na Luna hoona

Ke Kuleana aīna kōi ma Lanai  
Maunalei, he maohale kekahi eua,  
eono loi kalo, moai o Aimano Ka noho  
ana, a make ia noho no na makaiāina  
a hiki i nā mānawa.

ʻOua mau hale, aole hā, he hū  
wale iho no e hiki me ka wa Kanawai  
le manua, a na ke Kanawai i  
hāi mai nei

Ka Kaiwi

February 3, 1848

Hear ye o Kalopapela, the Claims Commissioner of the Kingdom. Here is what I am of a mind to tell you Commissioners who Quiet Titles.

I have a land claim on Lanai, at Maunalei, there are two houses and six *loi kalo*. The residency was from Aimano. When he died, the commoners lived there, to this time.

My houses, are not enclosed, they are like the time before when there was no Law. Pursuant to the Law it is stated.

By Kaiwi.

Helu 6462  
Kaiwi  
Maunalei  
Native Testimony 13:264

6462. Kaiwi.  
Kawaaiki Kōhikiia, Orona hūlana ma ke Ahupuaa, Maunalei,  
Lanai.  
Ua hūhūia i ke Kōhiki, a ua hoi loa ma Maui e noho ai. Alina  
ae nei Mōkōhiki kōna hūlana.

Kawaaiki, Sworn. His claim is in the *Ahupuaa* of Maunalei, Lanai.

It was returned to the *Kōhiki*, and he has returned to Maui to reside. It's been five years since his going.